



Assyrian

***** **For the Nurse** *****

<p>Can you understand this writing?</p> <p>ܡܝܝܢܐ ܕܩܘܕܝܫܐ ܗܘܢܐ ܕܩܘܕܝܫܐ ܕܢܝܢܐ ܗܘܢܐ ܕܢܝܢܐ</p>	
<p>How are you?</p> <p>ܕܠܒ ܡܝܝܢܐ؟</p>	<p>What do you need?</p> <p>ܠܡܗܘܒ ܗܘܢܐ ܡܝܝܢܐ؟</p>
<p>Do you have pain?</p> <p>ܠܒܐܠܡܘܕ ܢܝܝܡܐ؟</p>	<p>Where is the pain?</p> <p>ܢܝܚܐ ܡܘܠܐ ܢܝܝܡܐ؟</p>
<p>Do you want medicine for the pain?</p> <p>ܢܝܝܢܐ ܕܕܡܘܩܐ ܠܢܝܝܡܐ؟</p>	
<p>Are you hungry?</p> <p>ܗܘܢܐ ܡܝܝܢܐ؟</p>	<p>Are you thirsty?</p> <p>ܝܘܫܐ ܢܝܝܢܐ؟</p>
<p>Are you hot?</p> <p>ܝܝܦܐ ܡܝܝܢܐ ܝܠܡܘܕ؟</p>	<p>Are you cold?</p> <p>ܡܫܬܘܒܝܢ ܡܝܝܢܐ؟</p>
<p>Are you nauseous?</p> <p>ܝܝܚܘܕܐ ܡܝܝܢܐ ܝܠܡܘܕ؟</p>	<p>Do you need to vomit?</p> <p>ܢܝܝܢܐ ܕܘܚܝܘܕܐ ܕܝܝܝܢܐ؟</p>
<p>You will not be allowed to eat or drink for now</p> <p>ܠܢܝܝܢܐ ܠܝܠܡܘܕ ܕܢܝܝܢܐ ܗܘܢܐ ܕܢܝܝܢܐ؟</p>	
<p>Do you want medicine to sleep?</p> <p>ܢܝܝܢܐ ܕܕܡܘܩܐ ܠܢܝܝܢܐ ܕܕܡܘܩܐ؟</p>	

I will come back يَد دُكْدُ	I will tell the doctor يَد لُمَدِّيِس دُهَجَهَد
I will get the doctor يَد تَدْبِيِس دُهَجَهَد دَلْدُ	The doctor is coming دُهَجَهَد جَلْأَن لِمِس
Do you want me to call your family? تَيِس دَتَدْبِعُفْ تَجَد جِسَهَسَهَسَه؟	
I will get an interpreter to speak with you يَد مُدْيِيُود دَبَد مَهْدِيَكْتَلْ اَسْمِيُود جَمَمِ	

***** **For the Patient** *****

I am hot يِيَكُن لِمِس يَكَب	I am cold مَسْتَمِي لِمِس
I am thirsty يُشْتِ لِمِس	I am not thirsty لِي لِمِس يَشْتِ
I am hungry حَوْبَتُ لِمِس	I am not hungry لِي لِمِس حَوْبَتُ
I am in pain لَبَسْ كَب يُوَيِم	I have very bad pain لَبَسْ كَب يُوَيِم دَتَا يِيَدْتَا
I am not in pain كَب لَب يُوَيِم	I have nausea يَكَب يِيَهَكُن لِمِس
I feel better يِيَدْتَا (يِيَدْبِيَتَا) لِمِس تَمَد يُوَقَب	I feel worse يِيَدْتَا (يِيَدْبِيَتَا) لِمِس تَمَد يِيَدْتَا

I feel the same هذ لى بى بدمه ميه	I am wet بيد ميه كعب
I want to go to the toilet تكي دئوك كجيمه	
I need to pass urine تكي دئيه	
I need to use my bowels تكي دئيه	
I want to sit out of bed تكي دئيه ميه كم مبه	
I do not want to get out of bed ي تكي دئيه ميه كم مبه	
I want to go back to bed تكي دئيه كيه مبه	
I want the doctor تكي دئيه دهجههذ	
I want to speak to my family تكي دئيه ميه ليه تخر خسهههه	
I want an interpreter تكي بى مبه ذيمه	